



# Rechenschaftsbericht 2017

## Gemeinde Remetschwil

Dorfstrasse 4  
5453 Remetschwil  
[www.remetschwil.ch](http://www.remetschwil.ch)



Telefon 056 485 84 00  
Fax 056 485 84 01  
[gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)



## Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>5</b>
Wahlen und Abstimmungen .....	5
Bund	5
Gemeinde .....	7
Gemeinderat (Stand 31.12.2017).....	9
Zusammensetzung	9
Gemeinderatssitzungen	10
Personal (Stand 31.12.2017) .....	10
Verwaltung	10
Technische Dienste	10
Funktionäre / Nebenämter	10
Kommissionen .....	11
Gemeindeverbände und regionale Institutionen.....	11
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>12</b>
Betreibungsamt.....	12
Betreibungsbegehren	12
Einwohnerkontrolle.....	12
Bevölkerungsbestand	12
Bevölkerungsanteil	12
Konfessionen	12
Stimmregister	12
Gemeindezweigstelle SVA.....	13
Zivilstandswesen.....	13
Einbürgerungswesen .....	13
Regionalpolizei.....	13
Ein Jahrzehnt Sicherheit	13
Patrouillentätigkeiten, Präsenz und Arbeitsaufwand	14
Einsatzstunden 2017 Gemeinde Remetschwil	15
Rechtshilfesuche und Berichte	15
Häusliche Gewalt	15
Ordnungsbussen	15
Geschwindigkeitskontrollen	16
Verkehrsinstruktion	16
	2

Fahrradwesen	17
Fundbüro	17
Feuerwehr.....	17
Bestand	17
Übungen	17
Feuerpolizei .....	18
Zivilschutz .....	18
Friedensrichter .....	18
Zivil- und Privatstrafsachen	18
<b>Bildung</b>	<b>18</b>
Schulpflege (Stand 31.12.2017).....	18
Mitglieder	18
Schulleitung .....	19
Schülerzahlen Schuljahr 2017/18	19
Lehrpersonen	19
Schulanlässe 2017	20
Tagesstrukturen – Verein SchTaRK.....	20
<b>Kultur / Freizeit</b>	<b>20</b>
Vermietung Liegenschaften (ohne Dauerbewilligungen).....	20
Ausmietungen .....	20
Dauerbewilligungen (Benützung 1 Mal pro Woche) .....	21
<b>Gesundheit</b>	<b>21</b>
Spitex Heitersberg.....	21
Pilzkontrolle.....	22
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>22</b>
Jugend-, Familien- und Seniorenberatung / Soziale Dienste Region Baden.....	22
Soziale Dienste Fislisbach (ehemals Amtsvormundschaft).....	22
Mobile Jugendarbeit Rohrdorferberg.....	23
Zusammensetzung Betriebskommission	23
Pro Senectute – Anlauf- und Beratungsstelle gem. Pflegegesetz § 18.....	24
Seniorenwesen .....	24
<b>Verkehr</b>	<b>25</b>
Motorfahrzeugstatistik .....	25

Gemeindewerk / Strassenwesen / Beleuchtung.....	25
<b>Umwelt / Raumordnung</b>	<b>26</b>
Abfallbeseitigung.....	26
Gebühren / Abgaben	26
Ehemalige Kehrichtdeponie .....	27
Wasserversorgung / Abwasserbeseitigung .....	27
Wasserbezug .....	27
Bauwesen .....	28
Baugesuche	28
Raumplanung	28
Gewässer	28
Liegenschaften.....	28
Landwirtschaft.....	29
<b>Finanzen / Steuern</b>	<b>29</b>
Steuerertrag .....	29
Erlasse und Verluste Gemeindesteuern	29
Steuerveranlagungen.....	29
Ordentliche Steuern	29
Steuersätze in %	30
Hundehaltung.....	30

## Allgemeine Verwaltung

---

### Wahlen und Abstimmungen

#### Bund

#### Eidgenössische Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Stimmberechtigte	1'439
brieflich Stimmende	619
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	3
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	659

#### *Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration*

Ja	351
Nein	302

#### *Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr (NAF)*

Ja	445
Nein	202

#### *Bundesgesetz vom 17. Juni 2016 über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III)*

Ja	308
Nein	332

#### Eidgenössische Volksabstimmung vom 21. Mai 2017

Stimmberechtigte	1'440
brieflich Stimmende	642
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	10
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	683

#### *Energiegesetz (EnG) vom 30. September 2016*

Ja	281
Nein	392

## Eidgenössische Volksabstimmung vom 24. September 2017

Stimmberechtigte	1'435
brieflich Stimmende	698
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	17
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	734

*Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative «Für Ernährungssicherheit»)*

Ja	515
Nein	197

*Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer*

Ja	312
Nein	413

*Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die Reform der Altersvorsorge 2020*

Ja	299
Nein	421

## Kanton

### Aargauische Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Stimmberechtigte	1'439
brieflich Stimmende	619
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	3
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	659

*Gesetz über den Ausgleich der Aufgabenverschiebungsbilanz sowie die Übergangsbeiträge (AVBIG) vom 1. März 2016*

Ja	321
Nein	252

*Gesetz über den Finanzausgleich zwischen den Gemeinden (Finanzausgleichsgesetz, FiAG) vom 1. März 2016*

Ja	304
Nein	287

## Aargauische Volksabstimmung vom 21. Mai 2017

Stimmberechtigte	1'440
brieflich Stimmende	642
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	10
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	683

### *Aargauische Volksinitiative «Bezahlbare Krankenkassenprämien für alle» vom 21. April 2016*

Ja	167
Nein	493

## Gemeinde

### Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates für die Amtsperiode 2018/2021 vom 24. September 2017

Stimmberechtigte	1'435
brieflich Stimmende	698
davon ungültige briefliche Stimmabgaben	17
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	734

#### Gemeinderatswahl

Stimmen haben erhalten (5 Sitze / 1. Wahlgang):

Leimgruber Rolf	447
Giani Maurizio	415
Schmidt Baumann Olivia	429
Sekinger Vreni	457
Zyka Markus	441

#### Wahl Gemeindeammann

Stimmen haben erhalten (1 Sitz / 1. Wahlgang):

Leimgruber Rolf	418
Giani Maurizio	12
Schmidt Baumann Olivia	5
Sekinger Vreni	15
Zyka Markus	7

#### Wahl Vizeammann

Stimmen haben erhalten (1 Sitz / 1. Wahlgang):

Leimgruber Rolf	9
Giani Maurizio	357
Schmidt Baumann Olivia	11
Sekinger Vreni	44
Zyka Markus	21

### **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. Juni 2017**

Stimmberechtigte	101
Anwesende	20

1. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung
2. Genehmigung des mündlichen Rechenschaftsberichtes 2016
3. Rechnungsablage 2016
4. Gutheissung eines Verpflichtungskredites über max. Fr. 14'000.00 als Beitrag der Ortsbürgergemeinde an die Sanierungskosten der ehemaligen Kehrichtdeponien «Bachtobel» und «Rugghölzli»
5. Budget 2018
6. Wahlen für die Amtsperiode 2018/2021
  - a) Wahl der Mitglieder der Finanzkommission
  - b) Wahl der Stimmenzähler
7. Information, Verschiedenes

### **Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2017**

Stimmberechtigte	1'443
Anwesende	87

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. November 2016
2. Rechenschaftsbericht 2016
3. Rechnung 2016
4. Kreditabrechnung Umbau Kindergarten für Tagesstrukturen
5. Beschlussfassung über die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderates für die Amtsperiode 2018/2021
6. Verpflichtungskredite für die Sanierungen von ehemaligen Kehrichtdeponien
  - a) Gutheissung eines Verpflichtungskredites über brutto Fr. 240'000.00 für die Um- und Offenlegung des Bifangbachs zur Sanierung der Deponie „Bachtobel“
  - b) Genehmigung eines Gemeindebeitrages von Fr. 70'000.00 für die Sanierung der Deponie „Rugghölzli“
7. Leitungsumlegungen Buchslistrasse/Sennhofstrasse
8. Verschiedenes

### **Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017**

Stimmberechtigte	1'418
Anwesende	121

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. Juni 2017
2. Kreditabrechnung Oberstufenzentrum Rohrdorferberg
3. 25 %-Pensum für die Schulsozialarbeit
4. Verpflichtungskredit über brutto Fr. 36'000.00 (Gemeindeanteil Remetschwil) für die Beschaffung eines neuen Verkehrsfahrzeuges für die Feuerwehr Regio Heitersberg-Reusstal
5. Verpflichtungskredit über Fr. 133'000.00 (inkl. MwSt.) für den Ersatz von Quecksilberdampflampen bei der Strassenbeleuchtung durch LED-Leuchten



6. Zusatzkredit von Fr. 170'000.00, zuzüglich Teuerung seit September 2017, für die Erneuerung der Hägelerstrasse und der Dorfstrasse inkl. Werkleitungen und Strassenbeleuchtung
7. Reglement über die familien- und schulergänzende Kinderbetreuung
8. Sicherstellung der Wasserversorgung in Notlagen:
  - a) Vertrag mit der Einwohnergemeinde Bellikon
  - b) Verpflichtungskredit über Fr. 78'000.00 (inkl. MwSt.) für Investitionen in die Infrastruktur der Wasserversorgung
9. Budget 2018 mit einem veränderten Steuerfuss von 95 %
10. Verschiedenes

## Gemeinderat (Stand 31.12.2017)

### Zusammensetzung

Gemeindeammann	Rolf Leimgruber parteilos	Bau- und Feuerwehropolizei inkl. Hauszuleitungen; Gebäude, Anlagen und Einrichtungen; Gemeindegewerk; Strassen; Personelles; Grundbuch und Vermessung; Orts- und Zonenplanung; Inventurwesen
Vizeammann	Maurizio Giani parteilos	Finanzwesen; Steuerwesen; Gewässer; Öffentliche Leitungsnetze; Elektrizität und Energie; Gewerbewesen
Gemeinderätin	Vreni Sekinger parteilos	Bildung; Sport und Freizeit; Kultur; Vereine; Ortsbürgergemeinde; Kirche, Friedhof- und Bestattung
Gemeinderätin	Olivia Schmidt Baumann parteilos	Bevölkerungsschutz; Natur- und Umweltschutz; Entsorgungswesen; Öffentlicher Verkehr; Landwirtschaft; Kindes- und Erwachsenenschutzrecht; Forstwesen; Jagd und Fischerei
Gemeinderat	Markus Zyka parteilos	Sozialhilfe- und Fürsorgewesen; Gesundheitswesen; Bürgerrechtswesen; Abstimmungen und Wahlen

## Gemeinderatssitzungen

	2014	2015	2016	2017
Ordentliche Sitzungen	22	23	24	25
Anzahl Geschäfte	310	352	358	334
Seiten Protokoll	653	667	750	756

## Personal (Stand 31.12.2017)

### Verwaltung

Gemeindeschreiber	Roland Mürset
Gemeindeschreiber-Stv. / Leiter Einwohnerdienste & SVA-Zweigstelle	Kevin Gasser
Leiterin Finanzen	Nadine Bütler
Mitarbeiterin Finanzen	Monika Vegezzi
Leiterin Steuern (bis 30.06.2017)	Sibylle Schneider
Leiterin Steuern	Michaela Steffen
Mitarbeiterin Steuern	Sandra Lehmann
Berufslernende 2./3. Lehrjahr	Sandra Isler
Berufslernende 1./2. Lehrjahr	Melinda Kemter
Schulsekretärin	Simone Oser

### Technische Dienste

Leiterin Technische Dienste (im Auftragsverhältnis)	Olivia Schmidt Baumann
Bereich Hausdienst	Elisabeth Blatter (bis 31.10.2017)
	Mirjam Gehring
	Renate Müller
Berufslernender Betriebspraktiker 3. LJ und danach befristetes Arbeitsverhältnis bis 31.12.2017	Andras Fischl
Bereich Bauamt	Herbert Lauber
Bereich Wasserwerk	Bernhard Andres

### Funktionäre / Nebenämter

Leiter KEL (Komm. Erhebungsstelle Landwirtschaft)	Markus Wettstein
Betriebsbeamter	Patrick Lauper
Betriebsbeamter-Stv.	Tanja Schraner
Brandschutzbeamter	Kurt Schnyder, Stetten
Brunnenmeister	Bernhard Andres



Brunnenmeister-Stv.  
Feuerschauer  
Feuerwehrkommandant  
Jagdaufseher  
Ölfeuerungskontrolleur  
Schulzahnpflegehelferin

Reto Meier, Bellikon  
Rudolf Perreten, Niederrohrdorf  
Bernhard Kohler, Sulz  
Willy Dräyer  
Rudolf Perreten, Niederrohrdorf  
Jacqueline Brosi

## **Kommissionen**

Baukommission

Werner Schuler  
Martin Dürr  
Daniel Eymann  
Rolf Leimgruber (Gemeindeamman)

Landschaftskommission

Stephan Rindisbacher  
Samuel Imboden  
Christian Järmann  
Markus Wettstein  
Olivia Schmidt Baumann (Gemeinderätin)

Ortsbürgerkommission

Louis Wettstein  
Markus Wettstein  
Norbert Wettstein  
Vreni Sekinger (Gemeinderätin)

## **Gemeindeverbände und regionale Institutionen**

Die Gemeinde Remetschwil ist in folgenden Verbänden und regionalen Institutionen vertreten:

Regionalplanungsgruppe (Repla) Baden Regio, Abwasserverband Region Stetten, Abwasserverband Stetten-Remetschwil-Niederwil, Kehrichtbeseitigung Turgi, Kreis-schulverband Oberstufe Rohrdorferberg, Regionales Alterszentrum am Buechberg, Zivilschutzorganisation Reusstal-Rohrdorferberg, Friedhofverband Rohrdorf, Jugend-, Familien- und Seniorenberatung / Soziale Dienste Region Baden, Mütter- und Väterberatung Bezirk Baden, Beratungszentrum Baden, Mobile Jugendarbeit Rohrdorferberg MOJURO, Spitex Heitersberg, Nitrat-Arbeitsgruppe, Brandschutzvereinigung Rohrdorf, Forstrevier Heitersberg, Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal, Feuerwehr Regio Heitersberg, Musikschule Rohrdorferberg

## Öffentliche Sicherheit

---

### Betreibungsamt

#### Betreibungsbegehren

	2015	2016	2017
Eingeleitete Betreibungsbegehren	297	336	487
Rechtsvorschlag erhoben	35	35	35
Vollzogene Pfändungen	221	165	293
Konkursandrohungen	2	7	21
Verwertungen	0	0	0
Verlustscheine	107	144	108

### Einwohnerkontrolle

#### Bevölkerungsbestand

	2015	2016	2017
Stand per 1. Januar	2054	2047	2106
Zuzug	112	181	111
Geburten	17	15	16
Wegzug	127	124	160
Todesfälle	9	13	11
Stand per 31. Dezember	2047	2106	2062

#### Bevölkerungsanteil

	2015	2016	2017
Schweizer	1753	1781	1746
Ausländer	294	325	316

#### Konfessionen

	2015	2016	2017
Römisch-katholisch	797	797	772
Christ-katholisch	11	13	12
Evangelisch-reformiert	510	505	477
Unbekannte	729	791	801

#### Stimmregister

	2015	2016	2017
Total Stimmberechtigte	1413	1440	1416
Stimmberechtigte Ortsbürger	104	102	104

## Gemeindezweigstelle SVA

Der Gemeindezweigstelle SVA waren angeschlossen:

	2015	2016	2017
Selbständigerwerbende	57	61	60
Landwirte	16	15	15
Nichterwerbstätige	47	54	50
Hausdienst Arbeitgeber	41	38	40
Anzahl aktive Altersrenten	160	160	168
Anzahl aktive Hinterlassenenrenten	6	6	7
Anzahl aktive Invalidenrenten	23	24	28
Anzahl HE-Fälle (Hilflosenentschädigung)	15	18	18
Anzahl EL-Fälle (Ergänzungsleistungen)	20	20	20

## Zivilstandswesen

Das Regionale Zivilstandsamt Mellingen hatte folgende Mutationen für die Gemeinde Remetschwil zu verarbeiten:

	2015	2016	2017
Trauungen	6	6	3
Todesfälle	8	4	5
Anerkennungen	1	2	0
Namenserklärungen	2	3	0

## Einbürgerungswesen

### Berichterstattung ordentliche Einbürgerungsverfahren 2017

Heimatstaat	Eingereichte Gesuche		Gesuchs-Rückzüge		Gesuchs-Abweisungen		Zusicherungen Gemeindebürgerrecht		Hängige Gesuche		Sistierte Gesuche	
	Anz. Gesuche	Anz. Personen	Anz. Gesuche	Anz. Personen	Anz. Gesuche	Anz. Personen	Anz. Gesuche	Anz. Personen	Anz. Gesuche	Anz. Personen	Anz. Gesuche	Anz. Personen
<b>Deutschland</b>							<b>2</b>	<b>3</b>				
<b>Italien</b>	<b>1</b>	<b>1</b>							<b>1</b>	<b>1</b>		

## Regionalpolizei

Quelle: Jahresbericht 2017 der Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal

### Ein Jahrzehnt Sicherheit

Seit nun zehn Jahren ist die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal für die lokale Sicherheit in den 10 Vertragsgemeinden zuständig. In den Jahren hat sich die Regionalpolizei stets weiterentwickelt. Mittlerweile sind wir eine stabile Organisation geworden. Mit der weiteren Ausbildung eines Mitarbeiters an der IPH (Interkantonale Polizeischule Hitzkirch) haben wir per 01.09.2017 den personellen Vollbestand erreicht. Das Korps umfasst 15 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Auch im vergangenen Jahr haben wir vermehrt den persönlichen Kontakt zur Bevölkerung gesucht, denn unter der zunehmenden Motorisierung der Polizei leidet der direkte Kontakt zwischen der Bevölkerung und der Polizei. Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken, war die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal häufiger zu Fuss in den Wohnquartieren und an sogenannten «Hotspots» anzutreffen. Dieser Kontakt bei Quartierkontrollen zur Bevölkerung war für beide Seiten wertvoll. Wichtige Hinweise der Anwohner wurden an die patrouillierenden Polizisten herangetragen. Zusammen mit der Bevölkerung konnte der Auftrag der lokalen Sicherheit optimal erfüllt werden.

Im Bereich des Strassenverkehrs werden die Fortbewegungsmittel immer leistungsfähiger und schneller, hohe Geschwindigkeiten sind schnell erreicht. Hohe Geschwindigkeiten bringen aber auch schwerere Unfälle mit sich.

2016 wurden in der Schweiz 655 Personen schwer verletzt, und 58 Personen starben auf unseren Strassen aufgrund nicht angepasster Geschwindigkeit (Quelle: BFS, Stand 31.5.2017). Die Regionalpolizei hat sich zum Ziel gesetzt, die Übertretungsquoten bei Geschwindigkeitsüberschreitungen durch Prävention und Repression zu reduzieren. Durch gezielte Kontrollen, aber auch durch die zunehmende Verkehrsdichte, reduzierte sich die Anzahl der Geschwindigkeitsüberschreitungen. Die Übertretungsquote lag im Jahr 2017 bei 8.5 % (10 %).

Geschwindigkeitskontrollen werden in der Öffentlichkeit oft als Abzockerei wahrgenommen. Tatsächlich sind sie ein wichtiges Instrument, um die Verkehrssicherheit zu erhöhen. Verkehrsexperten wissen, dass ca. 95 % der Autofahrer aus eigener Überzeugung korrekt fahren. Weitere 4 % halten sich an Tempolimiten aus Angst vor Busen. Somit ist nur 1 % wirklich im Visier der Kontrollen; vor ihnen sollen die korrekt fahrenden Verkehrsteilnehmer geschützt werden.

2017 konnten wir die Patrouillentätigkeit und die sichtbare Präsenz nochmals auf 43 % erhöhen, Vorjahr 37 %. Es gilt, dies weiter beizubehalten und flexibel und rasch auf sich verändernde Umstände zu reagieren. Nur mit einer hohen Polizeipräsenz wird es uns auch in Zukunft gelingen, das Sicherheitsgefühl in der Bevölkerung hochzuhalten und Straftaten zu verhindern.

Aus den zum Teil schwierigen und nicht immer ungefährlichen Einsätzen sind die eingesetzten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Jahr 2017 ohne gravierende Verletzungen zurückgekehrt. Dies auch dank guter Ausbildung und gutem Zusammenspiel der Patrouillenpartner.

### **Patrouillentätigkeiten, Präsenz und Arbeitsaufwand**

Im Rahmen der Verminderung von Straftaten patrouillierte die Regionalpolizei im Jahr 2017 täglich in den zehn Gemeinden. Wichtiges Element ist die sichtbare Polizeipräsenz auch ausserhalb der ordentlichen Büroöffnungszeiten: Regelmässige Frühpatrouillen und tägliche Spätpatrouillen runden die verstärkte Polizeipräsenz an Werktagen ab. An den Wochenenden wird zusätzlich patrouilliert.

Die Einsatzstunden für jede Gemeinde enthalten neben der normalen Patrouillentätigkeit alle Piketteinsätze ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit, Erledigung von Rechtshilfesuchen, Geschwindigkeitskontrollen, Nachtparkkontrollen usw. Im Jahr 2017 betrug die uniformierte Präsenz in den Vertragsgemeinden 43 % der Netto-Arbeitszeit (Vorjahr 37 %). Die Zunahme ist mit personellem Vollbestand zu begründen.

### **Einsatzstunden 2017 Gemeinde Remetschwil**

Im Jahr 2017 zählte die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal Total 855 Einsatzstunden (Vorjahr 685) für die Gemeinde Remetschwil.

922 (805) Mal wurde die Repol im Berichtsjahr durch die Einsatzzentrale der Kantonspolizei Aargau zu Einsätzen aufgeboten.

### **Rechtshilfesuche und Berichte**

Im vergangenen Jahr sind 804 Rechtshilfesuche (Vorjahr 728) von auswärtigen Amtsstellen durch die Regionalpolizei erledigt worden. Hauptsächlich waren dies Anhaltungen mit Zuführungen an das Betreibungsamt, Anzeigeeröffnungen an andere Amtsstellen, Kontrollschildereinzüge, Berichte, Zustellungen, Einbürgerungsgesuche, Mietausweisungen, usw.

### **Häusliche Gewalt**

Die Repol Rohrdorferberg-Reusstal wurde im Jahr 2017 insgesamt 58 Mal (Vorjahr 74 Mal) wegen «Häuslicher Gewalt» aufgeboten. In der Gemeinde Remetschwil waren davon vier (Vorjahr 4) Fälle zu vermelden.

### **Ordnungsbussen**

In den Vertragsgemeinden wurden im ruhenden und im fahrenden Verkehr folgende Ordnungsbussen ausgestellt. Nach Häufigkeit:

	<b>Tatbestand</b>	<b>Anzahl</b>	<b>Vorjahr</b>
<b>1</b>	Nichtanbringen Parkscheibe	498	352
<b>2</b>	Überschreiten Parkzeit bis 2 Std.	350	267
<b>3</b>	Parkieren ausserhalb Parkfeld bis 2 Std.	174	168
<b>4</b>	Verwenden Telefon während Fahrt	109	169
<b>5</b>	Nichtbeachten Verbot für Motorwagen	81	138
<b>6</b>	Nichttragen Sicherheitsgurten	72	76
<b>7</b>	Einstellen falsche Parkzeit	72	22
<b>8</b>	Nichtbefolgen Vorladung	71	65
<b>9</b>	Parkieren im Parkverbot bis 2 Std.	58	61
<b>10</b>	Nichtingangsetzen Parkuhr	55	42
<b>11</b>	Parkieren auf Trottoir wo nicht sign.	48	22
	Übrige	300	266
	<b>Total</b>	<b>1'888</b>	<b>1'648</b>

## Geschwindigkeitskontrollen

In 250 Kontrollen (Vorjahr 193) wurden während 444 (339) Stunden 117'203 (97'808) Fahrzeuge geprüft. 9'997 (9'882) Lenker waren zu schnell unterwegs. Dies entspricht einer Übertretungsquote von 8.5 % (10 %). Bei 68 von total 250 Messungen wurde das Lasermessgerät verwendet.

Übertretungen	Remetschwil		Total	
<b>Anzahl Kontrollen</b>	22	(17)	250	(193)
<b>Messdauer Std. Min.</b>	62.50	(30.01)	444.44	(339.48)
<b>Gemessene Fahrzeuge</b>	10'368	(8'534)	117'203	(97'808)
<b>Anzahl Übertretungen</b>	1'130	(766)	9'997	(9'882)
<b>1 – 5 km/h</b>	770	(403)	7'568	(7'222)
<b>6 – 10 km/h</b>	268	(296)	1'889	(2'156)
<b>11 – 15 km/h</b>	73	(42)	439	(383)
<b>Über 16 km/h</b>	19	(25)	133	(121)
<b>Total</b>	1'130	(766)	9'997	(9'882)
<b>Übertretungsquote</b>	10.90 % (8.98 %)		8.53 % (10.10 %)	

## Verkehrsinstruktion

Im Team der Verkehrsinstruktion gab es im laufenden Jahr keine personellen Veränderungen. Die bewährten Instruktoren Corinne Barth, Roland Salvisberg und Jörg Anthamatten waren für den Unterricht in den Schulen zuständig. Marius Schläpfer besuchte das zweite Ausbildungsmodul in Luzern mit erfolgreichem Abschluss. Jörg Anthamatten ist für die Gemeinden Fislisbach, Oberrohrdorf und Niederrohrdorf, Roland Salvisberg für Bellikon, Stetten, Tägerig und Mägenwil, Corinne Barth für Mellingen und Wohlenschwil und Marius Schläpfer für die Gemeinde Remetschwil verantwortlich. Während insgesamt 384 Stunden unterrichteten die Instruktoren in den zehn Vertragsgemeinden.

Bei der Unterrichtsthematik in den Schulen hat sich nichts verändert. Was sich geändert hat, ist das Eintrittsalter in den Kindergarten. Die Kinder sind vier, und nicht mehr wie bis anhin fünf Jahre alt. Was das für den Unterricht in der Zukunft mit sich bringt, wird die Zukunft zeigen.

Gefahren und das Verhalten beim «Toten Winkel» wurden 2017 neu in Zusammenarbeit mit den Feuerwehren der Vertragsgemeinden unterrichtet und vermittelt, mit positiven Rückmeldungen aus den Schulen.

Veranstaltungen wie Ferienpass «Ein Tag bei der Regionalpolizei» sowie der Familientreff, der alle zwei Jahre stattfindet, fanden auch dieses Jahr grossen Anklang bei Kindern der Gemeinden Fislisbach, Niederrohrdorf und Mägenwil. Polizeiposten, Fahrzeugpark und Polizeiausrüstung waren spannende Anschauungsobjekte.

Speziell die Vorführungen des Hundeführers Marc Röthlisberger von der Stapo Baden mit seinem Hund «Oxi», versetzte die Kinder in Staunen und Begeisterung. Einzelne Kinder stellten sich der Mutprobe als Täter und liessen sich ausgerüstet in Schutzmontur vom Hund angreifen.



Während dem Schuljahr besuchten die Verkehrsinstruktoren diverse Weiterbildungskurs, Tagungen und Elternabende. Dies ist nützlich für den Erfahrungsaustausch, den Informationsfluss und die Weiterbildung.

### Fahrradwesen

28 Fahrräder (Vorjahr 28) sind als gestohlen gemeldet und zur Fahndung ausgeschrieben worden. Im gleichen Zeitraum hat die Polizei 48 (45) herrenlose Velos eingesammelt. Davon konnten bis Ende Jahr 4 (5) Fahrräder an die Besitzer vermittelt werden. Unter <http://regionalpolizei.jimdo.com> sind Fotos der herrenlosen Fahr- und Motorfahräder aufgeschaltet. Viele der eingesammelten Fahrräder sind in schrottreifem Zustand. Der Verdacht liegt nahe, dass nicht mehr gebrauchte Velos auf diese Weise «entsorgt» werden. Vielen ist nicht bewusst, dass Fahrräder im Werkhof der Wohngemeinde, bei Velohändler oder bei der Regionalpolizei gratis entsorgt werden können.

### Fundbüro

Im Jahr 2017 wurden insgesamt 71 Gegenstände (Vorjahr 83) als vermisst gemeldet und 97 (98) Fundgegenstände am Schalter abgegeben. Davon konnten 50 (73) Artikel (v.a. Schlüssel und Portemonnaies) den Verlierern wieder ausgehändigt werden.

### Feuerwehr

#### Bestand

Die Regio-Feuerwehr startet per 1. Januar 2017 mit 122 (116) Personen. Der Bestand ist per 31. Dezember 2017 auf 104 (100) Personen gesunken.

#### Übungen

	2015	2016	2017
Offiziere	3	3	3
Kader	4	4	4
Gesamtfeuerwehr	3	3	3
Zugsübungen (Lösch- und Rettungsdienst)	6	6	6
Atemschutz	7	9	9
Maschinisten	6	7	7
Elektriker	4	4	4
Sanität	4	4	4
Verkehrsgruppe	4	4	4
Chauffeure	18	16	12
<b>Einsätze</b>	<b>37</b>	<b>26</b>	<b>18</b>

## Feuerpolizei

Der Gemeinderat hat im Berichtsjahr Herrn Rudolf Perreten, Kaminfegermeister, Niederrohrdorf, die Kaminfegerkonzession für die Amtsperiode 2018/21 erteilt. Herr Perreten wurde ferner als Kontrolleur von Holzfeuerungsanlagen bis zu 70 kW und als Feuerschauer und Feuerungskontrolleur für die Amtsperiode 2018/21 gewählt.

## Zivilschutz

Die ZSO Reusstal-Rohrdorferberg umfasst die Gemeinden Bellikon, Birmenstorf, Fislisbach, Künten, Mägenwil, Mellingen, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil, Stetten und Wohlenschwil.

	2015	2016	2017
Bestand	385	378	358
Entlassene (Jahrgang 1977 oder älter)	29	22	18

## Friedensrichter

### Zivil- und Privatstrafsachen

	2015	2016	2017
Vom Vorjahr übernommen	1	3	3
Zuwachs im Berichtsjahr	5	4	4
Art der Erledigung			
durch Vergleich	1	2	1
durch Klagebewilligung	1	1	4
durch Rückzug	0	0	1

## Bildung

---

### Schulpflege (Stand 31.12.2017)

#### Mitglieder

	Funktion	Ressorts
Marcel Eichmann	Präsident	Personelles, Öffentlichkeitsarbeit, Vertretung gegenüber Behörden / BKS und Inspektorat
Denise Kyburz	Vizepräsidentin	Schülerinnen und Schüler Schulentwicklung
Sandra Suter		Schulorganisation

In der Kreisschulpflege, Kreisschule Oberstufe Rohrdorferberg, wird unsere Gemeinde durch Frau Heidi Zimmerli vertreten.

## Schulleitung

Doris Treppe	Schulleiterin
Simone Oser	Schulsekretariat

## Schülerzahlen Schuljahr 2017/18

Kindergarten 5- und 6-jährige	3 Abteilungen	42 (47)
Primarschule	8 Abteilungen	140 (138)

## Lehrpersonen

Kindergarten	Remetschwil 1	Esther Frei Aranka Lanz
Kindergarten	Remetschwil 2	Barbara Weiss Regula Bächli
Kindergarten	Busslingen	Silvia Brem Manuela Fischer
Primarschule	1. Klasse	Kelly Kemp
Primarschule	2. Klasse 2a	Erika Schmocker
Primarschule	2. Klasse 2b	Eveline Métral
Primarschule	3. Klasse	Mirjam Senn Heidi Güdel
Primarschule	4. Klasse	Martina Arnet
Primarschule	5. Klasse	Simon Widmer
Primarschule	6. Klasse 6a	Caroline Seeholzer
Primarschule	6. Klasse 6b	Bettina Blasnig
Textiles Werken, Werken, Bildnerisches Gestalten		Sandra Wolfgang
Logopädie/Legasthenie		Karin Heber
Deutsch als Zweitsprache		Regula Bächli Johanna Wiesmann
Aufgabenstunde		Silvia Brem Simone Oser
Musikgrundschule		Kelly Kemp
Flötenunterricht		Nicole Näf Lucia Marley
Schwimmunterricht		Bernadette Wiederkehr
Schulische Heilpädagogin		Daniela Rüedi Gabriela Römer Rebekka Zimmermann

## Schulanlässe 2017

Schneesportlager	Februar 2017
Elternbesuchstage	März 2017
Projektwoche	April 2017
Elternveranstaltung	Mai 2017
Schulschlussfeier	Juli 2017
Begrüssung 1. Klassen	August 2017
Wald-Spiel-Sporttag	September 2017
Elternbesuchstage	Oktober 2017
Externe Schulevaluation	November 2017
Laternenumzug	November 2017
Samichlaus	Dezember 2017

Genauere Angaben können der Homepage [www.schule-remetschwil.ch](http://www.schule-remetschwil.ch) entnommen werden.

## Tagesstrukturen – Verein SchTaRK

Seit dem Schuljahr 2006/2007 führt der Verein SchTaRK ([www.schtark.ch](http://www.schtark.ch)) für alle Kinder, die in Remetschwil wohnhaft sind und/oder die Schule Remetschwil besuchen, Betreuungsstunden und einen Mittagstisch durch. Von diesem Angebot wird rege Gebrauch gemacht.

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017 hat dem Reglement über die familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung zugestimmt. Dieses tritt auf das Schuljahr 2018/19 in Kraft. Dadurch erhalten auch wirtschaftlich schlechter gestellte Familie erleichterten Zugang zu den Angeboten der Kinderbetreuung.

## Kultur / Freizeit

---

### Vermietung Liegenschaften (ohne Dauerbewilligungen)

Objekt	2015	2016	2017
Gemeindesäli	58	62	33
Sitzungslokal Feuerwehrgebäude Buslingen	1	13	12
UG Kindergarten Buslingen	22	4	20
Waldhütte (Ortsbürgergemeinde)	56	56	44

### Ausmietungen

Geschirr	3	6	6
Partyzelt	1	1	2
Tischbankgarnitur 2 m	18	7	1
Tischbankgarnitur 4 m	22	14	16

## Dauerbewilligungen (Benützung 1 Mal pro Woche)

Gemeindesäli	4	2	3
UG Kindergarten Busslingen	4	3	3

## Gesundheit

---

### Spitex Heitersberg

*Quelle: Bericht Spitex, Bircan Gültekin, Geschäftsführer Spitex Heitersberg*

Die Spitex Heitersberg konnte ihre Dienstleistungen im 2017 weiter ausbauen. Im Zuge des Wachstums der Spitex Heitersberg haben wir die Teamleitungen aufstocken können. Aktuell haben wir jetzt vier Teamleitungen Pflege (darunter eine Teamleitung für die psychiatrische Pflege) und eine Teamleitung Hauswirtschaft. Insgesamt ist Team der Spitex Heitersberg ebenfalls gewachsen.

Im Bereich Qualitätsmanagement ist zu erwähnen, dass wir das kantonale Audit bestanden haben und diesen Bereich weiter ausbauen in personeller und technischer Hinsicht.

Einige Kennzahlen zum Geschäftsjahr 2017 (Stand 31.12.2017):

- 77 Mitarbeitende
- Davon 6 Auszubildende zur Fachfrau/-mann Gesundheit, Assistentin Gesundheit und Soziales (AGS), 1 Mitarbeiterin in berufsbegleitender Ausbildung zur Fachfrau Gesundheit, 1 Kauffrau in Ausbildung
- Durchschnittsalter: 44
- Durchschnittspensum: 66 %
- 40'298 Stunden Dienstleistung für 732 Klienten (Vorjahr: 36'074 Std. / 670 Klienten)
- Davon 70 % Pflege und 30 % hauswirtschaftliche Leistungen (Vorjahr: 70 % / 30 %)
- Durchschnittliche Anzahl Besuche pro Klient: 90 Besuche (Vorjahr: 88)
- Durchschnittliche Dauer pro Besuch: 36 Minuten (Vorjahr: 37)
- Umsatz: 4.23 Mio. (Vorjahr: 3.97)
- Davon Gemeindebeiträge: 41 % (Vorjahr 39 %)

## Pilzkontrolle

Quelle: Pilzkontrollstelle Baden

### Bericht der Pilzkontrolle 2017

Der Start der Pilzkontrolle verlief ohne Anzeichen auf eine ausserordentliche Pilzsaison. Durch den eher regnerischen Sommer trat dann jedoch eine wahrhaftige Pilzschwemme auf, welche die letzten pilzärmeren Jahre in den Schatten stellt. Es wurde ein Vielfaches an Speisepilzen kontrolliert und viele tödliche Giftpilze aussortiert. Gegen Ende der Pilzkontrollzeit verminderte sich das Pilzvorkommen aufgrund der Trockenheit.

In der Badener Pilzkontrollstelle fanden total 772 (306) Kontrollen statt. Es wurden 1020.5 (234.4) kg Speisepilze, 48.2 (31.12) kg ungeniessbare und 11.01 (7.6) kg giftige Pilze kontrolliert.

## Soziale Wohlfahrt

---

### Jugend-, Familien- und Seniorenberatung / Soziale Dienste Region Baden

	2015	2016	2017
Anzahl Fälle	36	47	53
davon Schweizer	29	37	36
davon Ausländer	7	10	17
Anzahl Kurzkontakte	1	4	4
davon Schweizer	0	2	4
davon Ausländer	1	2	0
Stundenaufwand	534.55	656.60	966.22

### Soziale Dienste Fislisbach (ehemals Amtsvormundschaft)

Die Sozialen Dienste Fislisbach führten für die Gemeinde Remetschwil folgende Massnahmen:

	2015	2016	2017
Kindesschutzmassnahmen	11	11	8
Erwachsenenschutzmassnahmen	1	3	2

Die Berufsbeistände der Sozialen Dienste Fislisbach führten für die Gemeinde Remetschwil im Jahr 2017 insgesamt 10 (14) Beistandschaften für Kinder und Erwachsene. Im Laufe des Jahres wurden 0 (3) Beistandschaften von der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde neu errichtet und durch die Sozialen Dienste geführt, 8 (4) Massnahmen konnten abgeschlossen oder übertragen werden. Per 31. Dezember 2017 wurden 2 (10) durch die Sozialen Dienste geführte Dossiers in das Jahr 2018 übernommen.

Bei den Erwachsenenschutzmassnahmen verwalteten die Berufsbeistände das Einkommen und Vermögen der Klienten, erledigten den Zahlungsverkehr, waren für die administrativen Angelegenheiten der Klienten zuständig sowie auch für die persönlichen Belange der Betroffenen.

Bei den Kinderschutzmassnahmen waren meist Besuchsrechtsprobleme und Erziehungsschwierigkeiten Anlass zur Errichtung einer Beistandschaft. Eine gelingende Zusammenarbeit mit den Eltern und den betroffenen Minderjährigen herzustellen war von grosser Wichtigkeit und stellte für die Berufsbeistände eine anspruchsvolle Aufgaben dar.

### **Mobile Jugendarbeit Rohrdorferberg**

*Quelle: Martin Schwamberger, Präsident*

#### **Zusammensetzung Betriebskommission**

Schwamberger Martin, Remetschwil	Präsident
Zimmermann Andreas, Oberrohrdorf	Öffentlichkeitsarbeit
Spiegel Isabel, Niederrohrdorf	Finanzen
Keck Béatrice, Bellikon	Aktuarin, Protokoll
Messmer Brigitte, Stetten	

Voser Barbara, GR Oberrohrdorf  
 Egger Martina, GR Niederrohrdorf  
 Zyka Markus, GR Remetschwil  
 Egli Kurt, GR Bellikon  
 Fischer Barbara, VA Stetten

Unsere Stellenleiterin Anastassiya Korf hat sich eingearbeitet und leistet zusammen mit ihrem Team, Jonas Werder 80 % und Michelle Wolf 60 %, hervorragende Arbeit. Unterstützt wurden sie ab September durch Fabian Welsch als Praktikant.

Die dringliche Suche nach einem Standort näher zur Oberstufe in Niederrohrdorf konnte mit dem Umzug im Herbst in die neuen Räumlichkeiten an der Oberdorfstrasse 7 in Niederrohrdorf erfolgreich abgeschlossen werden. Die Räume in Oberrohrdorf konnten per Ende 2017 abgegeben werden.

Die neuen Räume wurden bereits intensiv durch die Jugendlichen in Beschlag genommen. Das bisherige Angebot konnte durch einen Billardtisch ausgebaut werden.

#### **Ausblick**

Im Jahr 2018 soll sich der Betrieb am neuen Standort etablieren. Da die neuen Räume nur vorübergehend genutzt werden können, sind Anschlusslösungen in Planung.

## Pro Senectute – Anlauf- und Beratungsstelle gem. Pflegegesetz § 18

	<b>2017</b>
Anzahl Anfragen ganzer Kanton	9'478
Anzahl Anfragen in Remetschwil	18

Fragen wurden zu den folgenden Themen gestellt:

Zuständigkeit	1
Allgemeine Anfragen	4
Ambulante Dienste	2
Erkrankung/Demenz	1
Präventive Angebote	4
Hilfsmittel	1
Finanzen	5

## Seniorenwesen

Auch im Jahr 2017 wurde ein Seniorenausflug durchgeführt. Die Reise führte ins Bisisthal. Am Ausflug nahmen 77 (Vorjahr: 77) Seniorinnen und Senioren teil.

Am 3. Dezember lud der Gemeinderat ausserdem zur traditionellen Seniorenweihnachtsfeier ein.



Seniorenausflug 2017



## Verkehr

---

### Motorfahrzeugstatistik

Per 30. September	2015	2016	2017
Personenwagen	1'340	1'404	1'401
Übrige Personen-Transportfahrzeuge	10	8	6
Nutzfahrzeuge	104	123	129
Arbeitsmotorwagen	0	0	0
Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	51	51	52
Motorräder	237	231	250
Kleinmotorräder	4	5	6
Anhänger	122	123	123
Kollektiv-Fahrzeuge	10	7	7

### Gemeindewerk / Strassenwesen / Beleuchtung

- Werterhaltungsplanung: Die Projekte Haldemättlistrasse und Panoramaweg sind nach wie vor durch Einsprachen blockiert. Die Projekte wurden im Berichtsjahr überarbeitet. 2018 werden die Verhandlungen wiederaufgenommen.
- Die Gemeinden Oberrohrdorf und Remetschwil prüften die Möglichkeiten einer Beleuchtung des Fussgängerweges vom Ortsteil Buslingen nach Oberrohrdorf. Dieser befindet sich auf dem Gemeindebann von Oberrohrdorf. Nachdem Oberrohrdorf eine Kostenbeteiligung ablehnte, beschloss der Gemeinderat, diese Investition alleine zu tätigen. Es wurde ein Kredit ins Budget 2017 aufgenommen. Ein entsprechendes Baugesuch wurde jedoch von den kantonalen Behörden abgelehnt, sodass vorderhand auf eine Gehwegbeleuchtung verzichtet werden muss.
- Radweg Widen-Bellikon-Remetschwil: Die Abteilung Tiefbau des Departementes Bau, Verkehr und Umwelt informierte die Vertreter der Gemeinden Widen, Bellikon und Remetschwil Anfang 2015 über den geplanten Neubau einer Radwegverbindung von Widen nach Remetschwil. Es wurden verschiedene Varianten der Linieneinführung vorgestellt. Mit Beschluss vom 28. September 2016 hat der Regierungsrat das Teilprojekt „Radweg Remetschwil-Bellikon“ vorläufig genehmigt. Weiter hat der Regierungsrat einen Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 3'100'000.00 gesprochen. Das Vorhaben liegt vollständig im Ausserortsbereich. Daher gehen die gesamten Kosten zu Lasten des Kantons. Allfällige Anpassungen bei Gemeindestrassen und Leitungen müsste die Gemeinde tragen. Die Projektauflage fand im Berichtsjahr statt. Die Ausführung ist auf 2020/21 vorgesehen.

- Die Einwohnergemeindeversammlung vom 21. November 2016 hat einen Verpflichtungskredit über brutto Fr. 1'060'000.00 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung seit September 2016, für die Erneuerung der Hägelerstrasse (Verbindung zur Dorfstrasse) und die Dorfstrasse (Schöneck bis Kantonsstrasse) inkl. Werkleitungen und Strassenbeleuchtung genehmigt. An der Wintergemeindeversammlung vom 27. November 2017 wurde einem Zusatzkredit von Fr. 170'000.00 zugestimmt. Die Projektauflage findet 2018 statt.
- An der Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017 wurde ein Verpflichtungskredit von Fr. 132'950.00 für den Ersatz der Quecksilberdampflampen durch LED-Leuchten gutgeheissen. Die Umsetzung ist für 2018 geplant.

## Umwelt / Raumordnung

---

### Abfallbeseitigung

<b>Abfallart (Total in Tonnen)</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Kehricht und Sperrgut	331.06	354.76	335.21
Kompostier- und vergärbare Abfälle	297.90	326.05	299.45
Altpapier (6 Sammlungen)	140.60	109.76	122.08
Altglas	71.68	71.47	70.38
Altmetalle	9.23	3.19	11.39
Strassenwischgut	34.48	32.29	25.59

### Gebühren / Abgaben

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
<b>Kehrichtsäcke</b>			
17 Liter	1.00	1.00	1.00
35 Liter	1.40	1.40	1.40
60 Liter	2.20	2.20	2.20
110 Liter	3.80	3.80	3.80
Sperrgut bis 25 kg	3.80	3.80	3.80
Containerplomben 800 Liter	28.00	28.00	28.00

### Grüngut Einzelleerung

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
50 Liter	2.30	2.30	2.30
140 Liter	6.00	6.00	6.00
240 Liter	10.00	10.00	10.00
Pauschale Jahresgrundgebühr pro Haushalt	50.00	50.00	50.00

## Ehemalige Kehrrechtdeponie

Im Altlastenkataster des Kantons ist im Gebiet Bachtobel eine ehemalige Kehrrechtdeponie eingetragen. Die Remetschwiler Bevölkerung hatte dort bis in die sechziger Jahre ihren Hauskehrrecht entsorgt. Die Gemeinde muss nun diese Deponie untersuchen und sanieren. Die Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2017 hat einen entsprechenden Verpflichtungskredit über brutto Fr. 240'000.00 gutgeheissen. Es sind Subventionen von Bund und Kanton zu erwarten.

Im Rahmen von Bauarbeiten wurden im Gebiet Rugghölzli ebenfalls Haushaltsabfälle gefunden. Die Deponie wurde zu Lasten der Bauherrschaft und der Landverkäuferin saniert. An diese Kosten hat der Souverän einen einmaligen Beitrag von Fr. 70'000.00 beschlossen.

An beide Sanierungen leistet die Ortsbürgergemeinde einen Beitrag von 10 % bzw. maximal Fr. 14'000.00.

## Wasserversorgung / Abwasserbeseitigung

- Die Firma Waldburger Ingenieure AG, Mellingen, hat von der Gemeinde Remetschwil den Auftrag erhalten, die Dorfbachproblematik zu untersuchen und mögliche Sofortmassnahmen aufzuzeigen bis der GEP (voraussichtlich im Jahr 2025) umgesetzt wird. Als Sofortmassnahmen wurden das jährlich zweimalige Ausbaggern des Geschiebesammlers «Mülimatt» und des Kiessammlers vor der Bachentlastung sowie das Anbringen von zusätzlichen Ausläufen angeordnet.
- Im Juli 2016 hat das Ingenieurbüro Balz & Partner AG, Brugg, im Auftrag des Abwasserverbandes Region Stetten bei der Abteilung für Umwelt den Generellen Entwässerungsplan für die Verbandsgemeinden (VGEP) zur Prüfung und Genehmigung eingereicht. Mit Verfügung vom 04. Januar 2017 genehmigt die Abteilung für Umwelt den VGEP.

<b>Wasser- und Abwassergebühren (in Fr.)</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
m <sup>3</sup> Frischwasser	0.90	0.90	0.90
Klärbeitrag pro m <sup>3</sup>	3.00	3.00	3.00
Anzahl Abonnenten	607	611	610

## Wasserbezug

<b>in m<sup>3</sup></b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Ankauf Niederrohrdorf	59'664	65'259	63'465
Ankauf Bellikon	52'874	50'470	64'879
Eigenes Quellwasser	70'054	69'439	57'405
Anzahl Hydranten	120	119	119

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2017 hat einen Vertrag mit der Gemeinde Bellikon für die Sicherstellung der Wasserversorgung in Notlagen genehmigt. Ebenso stimmte sie einem Verpflichtungskredit über Fr. 78'000.00 für die Anpassung der Infrastruktur der Wasserversorgung Remetschwil zu.

## Bauwesen

Baugesuche	2015	2016	2017
EFH, Doppel EFH, Reihen-EFH	4	2	2
MFH und Terrassenhäuser	0	1	0
Öffentliche Bauten	1	1	3
Landwirtschaftliche / industrielle Bauten	7	4	2
Garagen / Autounterstände / Parkplätze	2	1	2
Erschliessungsanlagen	1	1	0
Um-, An-, Aus- und Kleinbauten sowie Einfriedungen und Stützmauern	23	16	12
Vorentscheide	1	0	0

## Raumplanung

- Bis im Jahre 2021 müssen die kommunalen Bauvorschriften an die überarbeiteten kantonalen und eidgenössischen Erlasse angepasst werden. An der Sommergemeinde 2018 soll ein entsprechender Kredit gesprochen werden, sodass die Arbeiten in der neuen Legislaturperiode in Angriff und abgeschlossen werden können.
- Auf Anregung aus der Bevölkerung beschloss der Gemeinderat, sämtliche Baulinienpläne im ganzen Gemeindegebiet zu überprüfen. Die Arbeiten sollen mit der anstehenden Überarbeitung der Nutzungsplanung koordiniert werden.

## Gewässer

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 23. November 2015 hiess einen Verpflichtungskredit über Fr. 71'300.00 inkl. MwSt., zuzüglich Teuerung seit September 2015, für die Sanierung der Bachleitung Husmatte, Abschnitt Nord, gut. Die Verhandlungen mit dem Kanton als Gewässereigentümer liefen bislang negativ, das heisst, der Kanton lässt keine Sanierung zu, sondern verlangt eine Bachöffnung. Es wird weiter nach einer Alternativlösung gesucht.

## Liegenschaften

- Die Firma Glametec GmbH, Rudolfstetten, wurde mit der Ausarbeitung von neuen Schliessplänen für sämtliche Gemeindeliegenschaften beauftragt. Die Umsetzung ist 2018 vorgesehen.
- In diversen Gemeindeliegenschaften wurde die periodische Kontrolle der Elektroinstallationen vorgenommen. Es mussten verschiedene Mängel behoben werden.

- Bei der Schulanlage wurde oberhalb des Trockenplatzes eine Absturzsicherung mit Zaun und Hecke angebracht.

## Landwirtschaft

Für die Einführung GIS-basierter Ersterfassung der landwirtschaftlichen Nutzflächen (GISELAN) hat der Gemeinderat im Berichtsjahr eine Leistungsvereinbarung mit dem Kanton abgeschlossen.

## Finanzen / Steuern

---

### Steuerertrag

Gemeindesteuern (Sollbeiträge in Mio. CHF)

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Natürliche Personen	6.058	6.237	6.612
Juristische Personen	0.279	0.198	0.256
Quellensteuer	0.122	0.117	0.111
Total	6.459	6.552	6.979
Ausstand	0.415	0.517	0.847

### Erlasse und Verluste Gemeindesteuern

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Erlas / Verlust (in Tausend Fr.)	31.756	9.335	1.397

### Steuerveranlagungen

#### Ordentliche Steuern

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Anzahl Steuerpflichtige	1171	1202	1181
Davon Selbständigerwerbende	80	75	72
Landwirte	15	15	15
Unselbständigerwerbende	1046	1078	1063
Sekundär Steuerpflichtige	30	34	31
Sitzungen Steuerkommission	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Gesamtkommission	2	2	4
Delegation Kommission	12	14	14

Im Verlaufe des Jahres 2017 sind die Steuererklärungen 2016 bearbeitet worden. Per Ende 2017 waren 63.0 % definitiv veranlagt.

### Steuersätze in %

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Staatssteuer	109	109	109
Gemeindesteuer	92	95	95
Reformierte Kirchensteuer	20	20	20
Röm.-kath. Kirchensteuer	18	18	18
Christ.-kath. Kirchensteuer	22	22	22

### Hundehaltung

	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
Zur Besteuerung wurden gemeldet	131	136	133